

Parkinson Svizzera

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera**

Band (Jahr): - **(2013)**

Heft 110: **Forscher bremsen Parkinson bei Mäusen = Des chercheurs freinent l'évolution du Parkinson chez des souris = Scienziati frenano la progressione del Parkinson nei topi**

PDF erstellt am: **23.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Messa in guardia contro offerte terapeutiche dubbie!

La Società tedesca di neurologia (DGN) mette in guardia i pazienti contro una terapia con cellule staminali molto costosa, ma inefficace. Questa terapia è stata vietata in Germania, però può tuttora essere dispensata in altri Paesi. Un controllo svolto su pazienti trattati non ha evidenziato alcun effetto positivo.

La DGN e la Società Parkinson tedesca (DPG) mettono in guardia sin dal 2009 contro terapie con cellule staminali costose, inutili e rischiose che vengono dispensate presso cliniche private internazionali pur essendo prive di qualsivoglia base scientifica. Un gruppo di medici che collabora con i Professori Alexander Storch, della Clinica universitaria di Dresda, e Wolfgang H. Oertel, co-presidente della DNG e direttore della Clinica universitaria di neurologia di Marburg, ha potuto visitare 17 pazienti affetti dalla malattia di Parkinson o da atrofia multisistemica che si sono sottoposti a una terapia di questo tipo. Il risultato delle verifiche, ora pubblicato sulla rivista *Movement Disorders*, è inequivocabile: in nes-

suno dei pazienti trattati presso il Centro XCell di Düsseldorf – frattanto chiuso – o presso ospedali della Stamina Foundation Onlus a San Marino e Trieste è stato riscontrato un beneficio clinico. L'impressione clinica generale destata dai pazienti di età variata tra i 41 e i 77 anni era invariata: essi non hanno potuto ridurre la quantità di farmaci necessari, e in alcuni i sintomi parkinsoniani sono addirittura peggiorati.

Anche due fra i maggiori esperti mondiali nella ricerca sulle cellule staminali, C. Warren Olanow (Mount Sinai School of Medicine, New York) e Ole Isacson (Harvard Medical School, Boston) reagiscono con stupore a queste offerte: a loro conoscenza non esistono indicazioni del fatto che queste te-

rapie siano autorizzate ufficialmente, che i medici coinvolti abbiano un'esperienza scientifica in questo campo o che siano mai stati condotti studi preclinici.

In Germania, nel 2011 il governo distrettuale di Colonia ha emanato un'ingiunzione mediante la quale ha privato il Centro XCell della base legale per la sua attività (vedi *PARKINSON* 102/2011, p. 11). All'inizio del 2013, anche una clinica di Bonn ha dovuto cessare l'attività in questo settore. Ciò nonostante, in Internet si trovano ancora indirizzi di uffici di contatto – uno dei quali a Zugo (!) – come pure numeri telefonici in Estremo Oriente, negli USA e in Germania. La DGN si sta dando da fare per bloccare anche questi uffici. *pro*

Viaggio culturale nella Sicilia occidentale

Dopo il grande successo riscosso l'anno scorso, la seconda edizione del viaggio culturale organizzato sotto il patrocinio di Parkinson Svizzera porterà i partecipanti e i loro accompagnatori – la guida Hansruedi Sieber, il Professor Hans-Peter Ludin e l'infermiera diplomata Elisabeth Ostler – nella Sicilia occidentale.

Vista la grande richiesta, dal 6 al 13 settembre 2013 si svolgerà un secondo viaggio culturale Parkinson, che questa volta porterà i partecipanti alla scoperta dell'emozionante parte occidentale della Sicilia. Vedremo e impareremo molte cose interessanti: ad esempio come viene estratto il sale marino, come e dove furono costruite le enormi colonne dei templi e quale straordinario monumento siciliano è stato fortemente voluto da Re Guglielmo II. La nostra base d'appoggio sarà costituita da due alberghi di classe media, uno situato in prossimità del mare, l'altro in città. Da lì ogni giorno intrapperemo delle escursioni a bordo del nostro bus, durante le quali soccomberemo anche alle tentazioni della cucina siciliana. In settembre si misura una temperatura media di 25 °C, molto gradevole per viaggiare, ma anche per fare un bagno nel mare.

L'accompagnamento competente della nostra guida Hansruedi Sieber e la presenza del Prof. Dr. Hans-Peter Ludin e di Elisabeth Ostler (che parla italiano)

garantiscono ai pazienti e ai loro congiunti la possibilità di gustarsi il viaggio in un'atmosfera rilassata.

Destinazioni: Segesta, Gibellina, Marsala, Erice, Selinunte, Monreale

Per: pazienti con handicap leggero o medio (in grado di spostarsi a piedi, nonché di salire e scendere le scale) che nella vita quotidiana denotano un grado elevato di autonomia, come pure per i congiunti

Guida e organizzatore:

Hansruedi Sieber, 8810 Horgen

Accompagnatori: Professor Hans-Peter

Ludin, neurologo, membro fondatore di Parkinson Svizzera, ed Elisabeth Ostler, infermiera diplomata, Parkinson Svizzera

Prezzo: CHF 2520.– pp in camera doppia (compr. volo e pensione completa); supplemento camera singola: CHF 350.–

Programma: Parkinson Svizzera, Gewerbestrasse 12a, 8132 Egg, tel. 043 277 20 77, fax 043 277 20 78, e-mail: info@parkinson.ch,

Per maggiori informazioni: Hansruedi Sieber, Seestrasse. 236, 8810 Horgen, e-mail: siebers@bluewin.ch, tel. 044 725 73 11



Durante il viaggio culturale nella Sicilia occidentale ci sarà molto da scoprire.